



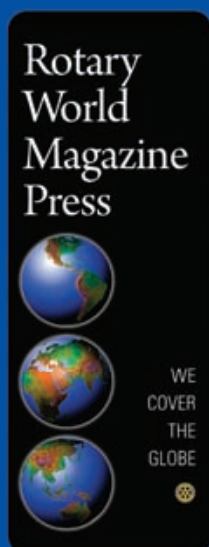
# РОТАРИ®

БЪЛГАРИЯ СРБИЈА ЦРНА ГОРА МАКЕДОНИЈА

Бр. 6, февруари 2013 г. №167

НА БАЛКАНИТЕ • НА БАЛКАНУ • НА БАЛКАНОТ





**РОТАРИ НА БАЛКАНИТЕ**

Регионално списание  
на Ротари Интернешънъл  
ISSN 1310-750X  
Издател: Агенция "Бизнес"

**РЕДАКЦИОННА КОЛЕГИЯ**

Атанас Атанасов, ДГ, Д-2482  
Анелия Дошева, ПДГ, Д-2482  
Велимир Балтезаревуи, Србија  
Јасна Саздовска, Македонија  
Димитрина Вакрилова, отг. редактор  
Цвятко Кагийски, Ротари историк  
Наско Начев, ПДГ, издател

Отговорен секретар: Петя Манова

Address:  
ROTARY IN THE BALKANS  
1, Gladston Str.,  
Plovdiv 4000, Bulgaria  
Tel. +359 32/622 396  
Fax + 359 32/628 770  
E-mail: spisanie@rotary.bg  
www.rotary.bg

Printed by KERA Ltd.



Скъпи ротариански приятели,

Стана традиция на този ден – 23 февруари – гения на Ротари, на мира и на международното разбирателство, Ротари клубовете да се събират и заедно да споделят своята съпричастност към голямата идея, на която служим.

Благодарен съм за възможността на този празник като първи гуверньор на новия български гистрикт и издател на регионалното списание на РИ за Балканите да споделя най-важното, което ме впечатлява в Ротари.

Да, Ротари е на 108 години, но Ротари е динамична, работеща организация, която се променя всяка година. Ротари мисли за бъдещето си, след като определи и неговия авеню в своята дейност. След клубната и професионалната служба, след службата на общността и международната служба, ние поставяме като приоритет в нашата работа – бъдещите поколения.

Стратегическият план на Ротари Интернешънъл е с нов, опростен подход за запазване силата и жизнеспособността на Ротари в бъдеще. Този проект лансира три ясни и категорични задачи:

Да укрепваме и развиваме нашите клубове.

Да се съсредоточим и разширяваме нашата хуманитарна дейност.

Да подобрим обществената си имидж и информацията за Ротари.

Тези три приоритета са тясно зависими един от друг. Не можем да имаме значими обществени проекти без силни клубове. Силните клубове привличат нови членове, защото в тях се вършат добри дела. Когато хората знаят какво правим, ние ще потърсим подкрепата на нашите общности и партньорски организации, за да реализираме големите си програми.

Днес Ротари е на световната сцена заради програмата „Полио-Плюс“. Получихме огромна подкрепа не само от фондацията на Бил Гейтс, но и звездна подкрепа от много световнопризнати личности. В крайна сметка всичко зависи от клубовете – гръбнака на организацията. Приоритетите в Стратегическия план ни подсказват, че успехът на Ротари е сигурен, когато има силни клубове, значими общественополезни проекти и общество, което ни познава. Благодарение на Пол Харис и другите пионери това е една проста формула, чрез която с Ротари ще променяме живота на хората.

Честит празник!

**Наско Начев, издател**



**В Интернет**  
Речи и новини  
от президента на РИ  
**Сакудзи Танака**  
ще намерите на  
[www.rotary.org/president](http://www.rotary.org/president)

## УВАЖАЕМИ ПРИЯТЕЛИ РОТАРИАНЦИ,

През декември бях лектор на първия от трите форума на Ротари за световния мир, планирани за настоящата ротарианска година. Форумът под мотото “Мир без граници” се проведе в Берлин – дома на Берлинския часовник на мира. Часовникът, замислен като произведение на изкуството, е висок три метра и тежи над два тона. Отстрани са гравирани думите “Мирът разрушава всички стени”.

Часовникът е открит тържествено на 9 ноември 1989 година. В този ден пада Берлинската стена. По някакво чудно съвпадение в момента, в който стрелките на часовника започват да се движат, е дадена заповед за отваряне на границата към Западен Берлин. Гравиранията на часовника думи стават реалност.

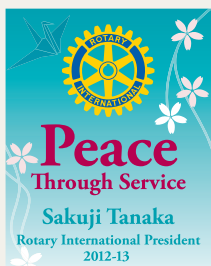
В Ротари не делим работата си по страни, култура или език. Няма значение какво пише в паспорта ти. Важното е, че вярваш в безкористната служба. Но дори в Ротари е лесно да мислим с понятия като страни или общности. Този проект може да помогне на някого от моята общност, а онзи – на някого от Германия, Кения или Южна Африка. Понякога мислим за различен вид граници. Този проект, мислим си, помага на младите. Другият помага на възрастните, третият – на гладните, бедните, болните или инвалидите.

Истината е, че за безкористната служба не съществуват подобни граници. Когато служим, ефектът не се ограничава до нашата общност или до общността, която подкрепяме. Ние не само подаваме ръка на младите, възрастните, на това училище или онзи дом за сираци. Когато служим, помагаме на цялото човечество. Ефектът от нашата дейност касае всички.

Когато издигаме службата над личните си интереси, ние правим избор. Избираме да поставим нуждите на другите над собствените си желания. Казваме: “Твоите проблеми са и мои проблеми, загрижен съм и ще ти помогна.”

Ротари допринася за укрепването на мира, като се съсредоточава върху причините за конфликти: липсата на чиста вода, храна, канализация, здравни грижи. Когато посрещаме нуждите, се появява възможност. И надежда. За надеждата няма граници. Тя е градината, в която може да разцъфне мирът.

Мирът чрез служба дава импулс на най-доброто у нас. Кара ни да осъзнаем границите, които поставяме около себе си – и ни помага да ги разрушим..



田中 作次

САКУДЖИ ТАНАКА,  
ПРЕЗИДЕНТ, РОТАРИ ИНТЕРНЕТЪНЪЛ



## ПОСЛАНИЕ ОТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ НА ФОНДАЦИЯ РОТАРИ

## Помогнете за изграждането на мира В нашия свят



Ротари е създаден върху идеята за развитието на добрата воля и разбирателството - това е нашата мисия и част от Всичко, което правим. Фондация Ротари има шест приоритетни области, всяка от които е важна, но зависи от мира в света. Не можем да празнуваме Световния ден на социалната справедливост на 20 февруари, ако няма мир. Не можем да празнуваме Световния ден на разбирателството и мира на 23 февруари, когато

отбелязваме и 108-ата годишнина от създаването на Ротари, ако не можем да кажем, че работим за мира.

Има безброй начини да се помогне за изграждането на мир в нашия свят чрез нашите клубове и Фондация Ротари. Кампанията за унищожаване на полиомиелита като най-голямата глобална здравна инициатива в историята прави огромни усилия за насърчаване на мира - чрез изграждане на партньорства между общественения и частния сектор, подобряване на здравната инфраструктура, мониторинг на най-бедните райони и чрез ясното послание, че човечеството не може е здраво, ако е забравено дори едно дете.

В основата на мира е споделянето и както мнозина от Вас знаят "Ротари споделя" е моят личен отговор на това, което трябва да прави всеки ротарианец. През февруари - Месеца на световното разбирателство в календара на Ротари, всеки дистрикт, клуб и ротарианец трябва да направи нещо за мира.

Уилфрид Уилкинсън,  
ПРЕДСЕДАТЕЛ НА СЪВЕТА НА ПОПЕЧИТЕЛИТЕ  
НА ФОНДАЦИЯ РОТАРИ



## КОНГРЕСЪТ НА РОТАРИ

## Добър апетит

Португалската кухня съчетава местни съставки и екзотични влияния, много от тях датиращи от времето на Великите географски открития. Морското минало на страната се усеща в подправките, например в соса "пирри-пирри", приготвян от люти чушки с произход Северна и Южна Америка, пристигнали в Европа с корабите на Колумб.

На конгреса в Лисабон (23-26 юни 2013 година) ротарианците ще разберат, че закуската се състои от руло или баница с кафе, а обядът е най-обилното и продължително хранене през деня. Обядът започва със супа, като калдо верде, картофено пюре с настъргано зеле или зеле с нагеница. За вечерята, ако не искате да се храните в празен ресторант, направете резервация за 20.00 ч. или по-късно.

Бакаляу, или солена сушена треска, е традиционно използваната риба. Казват, че португалците я приготвят по 365 начина - по един за всеки ден от годината. Пресните сардини, омарите и скаридите са също предпочитани от местните хора. На второ място след морските гарове е свинското, включително лейтао асадо - печено прасенце, и лингуйта - свинска нагеница. Не пропускайте да опитате пикантния свински котлет бифана. Традиционният сандвич е евтиният вариант да се нахраните в почти всяко кафене или бар.

През 2011 г. „Ню Йорк Таймс“ пише, че Лисабон преживява „кулинарен златен век“. Една от звездите е Жозе Авилец, учил при двамата от най-добрите готвачи в света Ален Дюкас и Феран Адриа. Неговите ресторанти „Белканто“ и „Кантино до Авилец“ предлагат смели вариации на местната кухня.

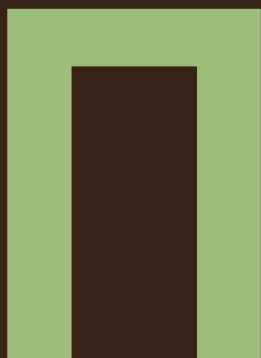
Регистрирайте се за  
конгреса на Ротари интернешънъл  
в Лисабон на [www.riconvention.org](http://www.riconvention.org).

# ГЛОБАЛЕН ОБЗОР

ЛОБИРАНЕ ЗА УНИЩОЖАВАНЕТО НА ПОЛИОМИЕЛИТА. РЪКОВОДСТВО ЗА РОТАРИАНЦИ



# ГЛАСЪТ ВИ ЩЕ БЪДЕ ЧУТ



**П**олиомиелитът е ликвидиран в 99% от света, а Индия вече не е в списъка на ендемичните страни. Въпреки че сме толкова близо до премахването на това инвалидизиращо заболяване, ние сме изправени пред **извънредна ситуация**: не разполагаме с необходимите средства, за да довършим работата си. Помогнете, като използвате цялата си **мрежа** си от контакти. Застъпничеството не е запазена територия за малка група от лидери на Ротари - от **всеки ротарианец** зависи полиомиелитът да остане приоритет на световната общност. Пишете до вашите политици, използвайте социалните си мрежи, за да популяризирате каузата. Включете линк към **[www.endpolionow.org](http://www.endpolionow.org)** заедно с подписа в имейлите си. Организирайте вечеря, за да спомогнете за намаляване на **дефицита** от 700 млн. щ.дол.\* В този брой ви предлагаме съвети как **да популяризирате инициативата**. Допълнителни ресурси (примерни писма и графики) ще намерите на [www.endpolionow.org](http://www.endpolionow.org). Заедно ще **пресечем финалната линия** и ще оставим като **наследство** свят **без полиомиелит**.

# ИНТЕРВЮ С НАЦИОНАЛНИЯ СЪВЕТНИК ПО ЗАСТЪПНИЧЕСТВО ЗА ПОЛИОПЛЮС ДЖУДИТ ДИМЕНТ



**К**ато национален съветник по застъпничество за „ПолиоПлюс“ в Обединеното кралство Джудит Димент събира хиляди лири, организира престижни събития, мотивира ротарианците от своя дис-трикт да популяризират инициативата за унищожаване на полиомиелита. Член е на Ротари клуб Уиндзор Сейнт Джонс, има собствена консултантска фирма за PR и десет години опит в областта на маркетинга, комуникациите и планирането на важни събития. През 2012 г., когато Лондон бе домакин на олимпийските и параолимпийските игри, Димент и екип от ротарианци използват случая, да насърчат унищожаването на полиомиелита. Тя е решена да направи всичко за преодоляване на дефицита на средства за борбата срещу детския паралич и предоставя информация на правителството, за да подчертае необходимостта от ликвидиране на болестта.

## Как се използвахте възможността от провеждането на олимпийските и параолимпийските игри в Лондон?

Реших да организирам проява, за да се създаде връзка между параолимпийските игри и полиомиелита и да насоча вниманието към нашата кампания. Работих с Британско-пакистанската фондация и се запознах с Пакистанския параолимпийски комитет. Направихме парти на открито и поканихме параолимпийци, които са засегнати от полиомиелит – спортисти от Пакистан, Нигер и Таити. Искахме хората да разберат, че полиомиелитът все още е проблем в Пакистан и на други места по света.

## Как свързахте работата по популяризиране на каузата с основните събития на олимпиадата?

Първоначално си мислех да организирам специална проява, но тя щеше да бъде една от многото. Като включихме нашето събитие в церемонията по откриването, се открихме.

## Беше ли събитието строго насочено към повишаване на обществената осведоменост?

Първоначално проявата нямаше за цел събиране на средства. Но след като разговаряхме с Пакистанския параолимпийски комитет, решихме да съберем пари за параолимпийците, на които не достигат средства. След като научих, че състезател от Нигер трябвало да заеме инвалидна количка, за да участва, си помислих, че трябва да направя нещо. На организирания търж събрахме 4500 лири – две трети от които дарихме на спортистите, а останалата част – за „ПолиоПлюс“.

## Имате талант да организирате събития на специални места, например вечеря в Уиндзорския замък. Как успяхте да получите достъп?

Всичко започна със случаен разговор, който се превърна във възможност. Бях на едно събитие с управителя на замъка и съпругата му. Тя ме попита дали имам планове за празниците. Отвърнах, че ще отида в Ню Орлиънс на Международния конгрес на Ротари, за да чуя Бил Гейтс. Обясних за Бил Гейтс и програмата за ликвидиране на полиомиелита, както и за недостига на средства. Управителят каза, че може би ще помогне да организираме вечеря в Уиндзорския замък и ме помоли да му изпратя цялата информация. Свърза ме с администратора на замъка и планирахме събитие за 70 души.



5

# ПРИЧИНИ ЗА УНИЩОЖАВАНЕ НА ПОЛИОМИЕЛИТА

(1)

## СПАСЯВАНЕ НА ЧОВЕШКИ ЖИВОТ

Според експертите, ако решим да контролираме полиомиелита, а не да го ликвидираме, над 10 милиона деца до 10-годишна възраст могат да бъдат парализирани от болестта през следващите 40 години.

(2)

## ПОСТИЖИМО Е

Разполагаме с необходимите средства за премахване на болестта и с начини за имунизирание на всички деца. Еднократна доза от новата бивалентна ваксина действа ефективно срещу останалите два щама на полиомиелита.

(3)

## ТОВА Е ДОБРА ИНВЕСТИЦИЯ

Според независимо проучване, публикувано в медицинското списание *Vaccine*, нетната икономическа полза от инвестиция в размер на 9 млрд. щ.дол. в инициативата за унищожаване на полиомиелита ще бъде между 40 и 50 млрд. щ.дол. през следващите 20 години.

(4)

## УКРЕПВА СИСТЕМАТА

В усилията си за унищожаване на полиомиелита изградихме мрежа за епидемиологично наблюдение във всички страни, която допринася за контрола на други заболявания: имунизация срещу морбили, раздаване на противопаразитни медикаменти и мрежи против насекоми.

(5)

## ПОДГОТВЯ ПЪТЯ ЗА СЛЕДВАЩАТА ИНИЦИАТИВА

Нашата възможност да имунизираме всяко дете с полиомиелитна ваксина е доказателство, че бъдещите глобални здравни инициативи могат да бъдат успешни.

### Как премина вечерята?

Работих заедно с Алън Джазър, директор на РИ. Той откри събитието. Президентът на РИ за 2011-12 г. Калян Банерджи произнесе слово. След вечеря имахме разговор с Фързюс Уолш, медицински кореспондент на Би Би Си, снимал филм за работата по унищожаване на полиомиелита в Индия и Нигерия. Той говори за полиомиелита в глобален контекст и показа филма си. Бяхме поканили представители на бизнеса и медиите. Събрахме 35 000 лири и получихме още 7500 лири от британското правителство.

### Вечерята се състоя малко след съобщението през февруари 2012 г., че Индия вече не е ендемична на полиомиелит. Планирано ли бе събитието да съвпадне с тази новина, за да спечелите вниманието на медиите?

Това си беше чист късмет. Знаехме, че кампанията в Индия върви много добре, но понякога просто ти се усмихва късметът.

### Как мотивирате клубовете във Вашия регион да популяризират и набират средства за борбата с полиомиелита?

Трябва да давам пример. Тази година съм гострикт гувернор и за Световния ден за борба с болестта посетих всеки клуб в гострикта, като организирахме малко медийно събитие. С получения PR грант от РИ отпечатахме вестник от 12 страници в тираж 25 000 бр. с водеща тема полиомиелита. Помолех ротарианците да разпространят вестника сред обществеността и да разговарят с хората за усилията ни за премахване на болестта. Според анализа от миналата година след отпечатването на вестника посещенията в нашия уебсайт и особено на страницата ни във Facebook са се увеличили драстично.

### Как използвате социалните медии в ролята си на застъпник?

Не съм млада и не съм израснала със социалните медии, така че трябваше да се науча. Получих професионален съвет, най-добри резултати се получават, ако се съсредоточиш върху каузата, а не върху общите приказки. Имам профил в Twitter и го използвам само за кампанията за унищожаване на полиомиелита. Много е ефективен. Хора, които следвам и които ме следват, са свързани с детския паралич. Изгражда се естествена, глобална общност от хора, които могат да разчитат един на друг. Facebook също е важен. Използвам го само за работата си като гострикт гувернор – нищо лично. Съобщенията ми в Twitter се публикуват и на страницата ми във Facebook.



**Имате много контакти на високо равнище. Какво ще кажете на ротарианец, който иска да помогне за набирането на средства или за насърчаване ликвидирането на полиомиелита, но няма много контакти?**

Ще се учудите колко хора имат контакти, но не ги използват. Използвайте приятели, роднини и професионални контакти, за да стигнете до важен човек, вместо да пишете писма. Ако нямате опит в комуникациите с обществеността, помолете някой друг да прочете това, което сте написали. Използвайте персонала и източниците на РИ. Например всеки път, когато организирам събитие, изпращам материали с информация за полиомиелита от РИ. Те са актуални и с професионален външен вид, което означава, че хората ще получат нещо, което е вярно и изглежда добре.

**Трудно ли Ви е да искате пари?**

Не казвам на някого „Дай ми 5000 лири“. Мисля, че един добър начин за набиране на средства е да се организира събитие, на което да се говори по наболелия въпрос. За да се информират хората, които са си купили куверти и да знаят, че парите ще бъдат дарени за борбата срещу полиомиелита. Другият начин е да ги запознаеш с програмата и необходимостта да бъде завършена успешно. Те могат да помогнат лично или да ви свържат с някого, който може да гари средства. Другият силен аргумент на Ротари е, че досега сме дали за каузата над 1 млрд. долара.

**Как да си гарантираме успеха на срещите с потенциалните дарители?**

С проучване. Съберете цялата информация за тях. Посетете уебсайта им, запознайте се с тяхната организация. Не отивайте на среща неподготвени. Убедете се, че историята ви е представена по професионален начин. Винаги съветвам клиентите да акцентират върху три ключови послания при разговор с медиите. Същото се отнася и за потенциалните дарители. Акцентите са: (1) Аз съм ротарианец (2) Полиомиелитът и необходимите средства (3) Как можете да помогнете. Подготовката е всичко.

**Колко ще помогне всеки ротарианец, ако използва мрежата си от контакти в борбата с болестта?**

Вярвам, че ротарианците са най-добрите посланици на Ротари, и трябва да използваме всичките си умения и опит за тази кауза. „ПолиоПлюс“ е важна програма, в която сме вложили толкова много. От всеки ротарианец зависи да даде своя принос за унищожаването на полиомиелита. Трябва да се гордеем с направеното и да постигнем целта си – свят без полиомиелит.

# КАК ДА ПОМОЛИМ ЗА ПАРИ

От 2007 г. досега Робърт Хол е помогнал на своята зона да събере близо 7 млн.щ.дол. за унищожаването на полиомиелита. „Подказвам на хората как да харчат парите си за неща, които ги интересуват – казва Хол, координатор на кампанията „Край на полиомиелита сега“ за Зона 34 и член на Ротари клуб Дънуди, Джорджия, САЩ. – Ключът към успеха е създаването на лични връзки и умението да подтикнеш хората да открият това, което има значение за тях“. Неговият подход за набиране на средства е от три стъпки:

**(1) Информирайте** потенциалния дарител за борбата срещу полиомиелита и защо сте ангажирани с нея. Без да подценяваме основните факти като броя на новите случаи през годината и необходимите средства, това, което наистина впечатлява хората, е затрогващата история. Хол разказва за съпругата си, която като дете е свидетел как група деца се подиграват на боледувало от детски паралич момиче и му вземат патериците.

**(2) Искайте.** Според Хол, ако не искаш, няма да ти се даде, без значение какво. Ако моли за голяма сума, той си уговаря среща на четири очи. След разговора спокойно изчаква отговора на потенциалния дарител. Това е трудно и понякога – изпитание за нервите, но дарителят трябва да има възможност да помисли. Ако отговорът е „да“, Хол го улеснява при изпълнение на дарението с кредитна карта или чрез многогодишен залог. Ако отговорът е „не“, той внимателно установява причината с четири въпроса: В нашата организация ли е проблемът? В проекта? Сумата ли е голяма? Или времето е неподходящо? След като установи причината, знае какво да прави по-нататък. Понякога най-доброто решение да се върне при дарителя след няколко месеца.

**(3) Благодарете** със собственоръчно написано писмо и ако е уместно – с обществено признание за големите дарения. Понеже големите дарения често се решават от двамата съпрузи, не забравяйте да благодарите и на двамата.

Сузи Ма

# ЗАСТЪПНИЧЕСТВО ЗА БОРБА С БОЛЕСТТА ПО СВЕТА



## АВСТРАЛИЯ

През март 2012 година ротарианците в Австралия пишат писма до министър-председателя Джулия Гилард с настояване правителството да се ангажира отново с финансирането на Глобалната инициатива за премахване на полиомиелита (ГИПП) и включването на темата в дневния ред на срещата на ръководителите на страните Британската общност, чиито домакин през октомври същата година е Австралия. През август списание **Rotary Down Under** публикува отворено писмо до министър-председателя. Кампанията има огромен успех: на срещата Гилард заедно с министър-председателя на Великобритания Дейвид Камерън, нигерийския президент Гудлак Джонатан, канадския министър-председател Стивън Харпър, и пакистанския министър-председател Юсуф Раза Гилани обявява, че за период от пет години Австралия ще осигури 50 млн. австр. дол за закупуване на ваксини, наблюдение на нови огнища и за други дейности. Тя казва: "Искам да призная усилията на Ротари в това дълго пътуване към глобална промяна. Искам да напомня на всички тук, че промяната е възможна."



## БЕНИН

Дванайсет ротарианци от Котону разпространяват посланието на кампанията „Толкова близо“ до 3 милиона души чрез социалните мрежи. Вместо свои снимки в профилите си във Facebook те използват реклама на кампанията, за да я видят приятелите им (между 125 и 2000). Освен това добавят приятелите си в това обявление и публикуват обяснение за работата на Ротари по ликвидирането на полиомиелита. Всеки приятел получава известие с коментар. Тази инициатива предизвиква дискусии за ликвидирането на болестта, а скоро други приятели променят снимките в своите профили. „Това започна в Котону и се разпространи в други градове на Бенин“ - казва Борис Кресча, координатор по обществения имидж на Ротари в Зона 20. – Хората от Того също започнаха да сменят снимките в профилите си, както и в Габон, Кот д'Ивоар, Мароко и Франция. Това е голям успех."



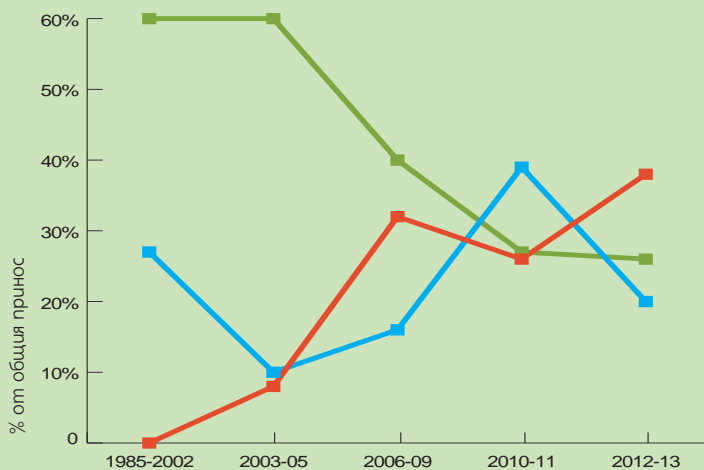
## КАНАДА

Канадски ротарианци пишат писма, за да убедят членовете на парламента да подкрепят на кампанията за ликвидиране на полиомиелита. През август Уилфрид Уилкинсън – председател на попечителите на Фондация Ротари и паст президент на РИ, и Робърт Скот – председател на Международния „ПолиоПлюс“ комитет (и двамата от Канада) пишат писмо до министър-председателя Стивън Харпър. Копие от него е изпратено до всички ротарианци в страната заедно с молба да се обърнат към своите народни представители. В рамките на три дни Уилкинсън получава отговори от ротарианци, които са разговаряли с министър-председателя или с приятели на ръководни постове и са ги призовали да разпространят посланието. „Личната връзка е от съществено значение“ – казва Уилкинсън. През септември, на една от съпътстващите прояви по време на Общото събрание на Организацията на обединените нации, канадското правителство обявява финансова подкрепа за кампанията по ликвидиране на полиомиелита. Канадската агенция за международно развитие и Фондация „Бил и Мелинда Гейтс“ даряват на Глобалната инициатива по един канадски долар за всеки долар, събран от ротарианците в Канада (до 1 милион долара). Очаква се след приключване на инициативата да бъдат събрани 3 млн. дол. „Фактът, че ротарианците събират средства, им позволява да поискат подкрепата на цялата канадска общественост. Подкрепата на правителството и на фондация „Гейтс“ е важен фактор и ще подпомогне усилията ни да популяризираме кампанията."



## ФИНЛАНДИЯ

От 2010 до 2012 г. с подкрепата на правителството ротарианците във Финландия даряват за борба с полиомиелита 1.04 млн. дол. Чрез „Суомен Ротари“ – неправителствена организация на Ротари дистриктите в страната, ротарианците получават средства за дейности по ликвидирането на полиомиелита в Афганистан. Те



## Trends in GPEI financing

- Държави от Г-8 и Европейската комисия
- Страни с полиомиелит
- Частен сектор (вкл. Ротари)

осигуряват до 15% от средствата, а финландското правителство – останалата част. Парите се превеждат на Световната здравна организация чрез Фондация Ротари. Кампанията ще продължи до края на 2013 г. Правителството и ротарианците ще работят заедно и напред. Националният институт по здравеопазване и социални грижи, „Суомен Ротари“, министерствата на външните работи, социалните въпроси и общественото здраве и на Финландската асоциация на боледувалите от полиомиелит организират специален семинар по повод Световния ден за борба с полиомиелита.



### НИГЕРИЯ

Президентът Гудлак Джонатан увеличава почти двойно бюджета за дейностите

по ликвидиране на полиомиелита и заедно с план за спешни действия в цялата страна. Губернаторите на всеки щат провеждат кампании за премахване на болестта. Ротарианците в страната заедно с традиционните лидери назначават „посланици“, които убеждават хората на местно ниво, като освен представители на шоубизнеса и спорта ротарианците привличат на своя страна духовенството, боледували от полиомиелит и местни жители. Кампанията се фокусира върху седем високорискови щата. „Надяваме се с този метод да преодолеем съпротивата против имунизирването“ – казва Олобосуй Анаболу, председател на Националния „ПолиоПлюс“ комитет.



### PAKISTAN

Пакистанският „ПолиоПлюс“ комитет и Соса-Кола Пакистан работят

за насърчаване кампанията за ликвидиране на полиомиелита. Соса-Кола Пакистан отпечатва послания за борбата с болестта на повече от 70 милиона етикети и включва мелодията „Край на полиомиелита сега“ в кол центрите си в цялата страна. Фирмата поставя реклами на 250 000 охладители Соса-Кола и популяризира Националните имунизационни дни чрез билбордове. Соса-Кола Пакистан предоставя микробуси за превоз на ваксини и помага за осигуряване на

чиста вода в най-рисковите райони с цел намаляване случаите на диария сред децата. „Подкрепата на Соса-Кола е безценна. Насърчаваме и други корпорации да подпомогнат тази благородна кауза“ – казва Азиз Мемон, председател на Пакистанския „ПолиоПлюс“ комитет.



### САЩ

Джеймс Л. Лейси изчислява, че през изминалата година около 40 дни се е

обаждал по телефона в офисите на политици за събиране на средства за ликвидирането на полиомиелита.

„Можете да си представите с колко души съм разговарял в тези дни – казва Лейси, президент на РИ 1998-1999 г. и председател на работната група за застъпничество за „ПолиоПлюс“ в САЩ. Двамата с Ег Лонг от компанията Van Scoyoc Associates постоянно информират политиците и техните сътрудници за напредъка на кампанията и очакванията за следващата година.

Резултатите: през 1995 г. (първата година от лобирането) правителството на САЩ отпуска 11 млн. дол. за Центровете за контрол на заболяванията, а през 2012 г. сумата е 111.6 млн., като за USAID са отпуснати допълнително 39.5 млн. щ.дол. „Мисля, че едно от нещата, които най-силно впечатлиха Конгреса, е сумата, събрана от самите ротарианци – твърди Лейси. Всяка година Ротари награждава членове на Конгреса, които са работили за това, правителството да продължава да финансира дейности за изкореняването на полиомиелита. Съединените щати са най-големият донор на публичния сектор GPEI, инвестирали повече от 2000 милиона долара. Съединените щати са водещ дарител от обществен сектор на Глобалната инициатива за унищожаване на полиомиелита с инвестиция от над два милиарда долара.

# БЮДЖЕТ НА ГЛОБАЛНАТА ИНИЦИАТИВА ЗА УНИЩОЖАВАНЕ НА ПОЛИОМИЕЛИТА 2012-В г.: US\$ 2.18 млрд.\*

НЕДОСТИГ ОТ  
US\$ 700 МИЛИОНА\* ИЛИ

## 35%

## КАК ДА ЗАПОЧНЕТЕ



**Н** ай-важното нещо, което можете да направите веднага, е да разговаряте с представители на властите, бизнес лидери и приятели за подкрепа на Инициативата за унищожаване на полиомиелита. Не сте сигурни как да постъпите? Предлагаме ви три идеи:

**1** Снабдете ги с материали за инициативата, особено с такива, в които се подчертава ролята на Ротари и необходимостта от подкрепа за каузата.

**2** Опазете значението на ликвидирането на полиомиелита с графики от [www.endpolionow.org](http://www.endpolionow.org). Графиките предават основните послания простичко и могат да бъдат споделяни в социалните медии по всяко време.

**3** Поканете представители на властите като лектори на клубна среща и използвайте възможността да подчертаете решимостта на Ротари да сложи край на полиомиелита. Поднесете подарък, свързан с инициативата, например значка End Polio Now или рамкирана снимка на получаващо ваксина дете.





**Атанас Атанасов**  
Дистрикт гуверньор  
2012/2013 г.  
Дистрикт 2482 България

Скъпи ротарианци,  
Приятели мои,

Често се чудя какъв ли би бил животът ми, ако Ротари не съществуваше. Споделял съм с много от Вас, че моят ротариански живот, всъщност започна няколко години след присъединяването ми към РК Шумен.

Винаги не беше на клуба или на лидерите му, винаги беше в мен. Участвах в събиране на средства, работех по проекти, участвах в имунизационните дни, но изпусках „общата картина“. ПЕТ семинарът за моята година на служба като клубен президент промени възприятието ми за Ротари завинаги. Там двама от модераторите – Панайотис Дзюмас и Джон Цифлакос, ми помогнаха да вникна и обикна Ротари. Моят дистрикт гуверньор Бабис Атанасиадис ме накара да повярвам във философията на Ротари. По-късно взех участие в Младежкия образователен обмен, приех дете от далечен дистрикт за една учебна година – моята пета дъщеря Келси. Пътувах много и се срещях с невероятни ротарианци от цял свят. Участвах в събития, на които като с магическа пръчка се премахваха всички политически, религиозни и географски граници. Научих нещо за световното разбирателство, чрез актове на доброта, състрадание, приятелство и обща тема „За безкористна служба“.

Не знам защо, но аз още и още се вълнувам изключително, когато говоря за „ПолиоПлюс“ и двете капки ваксина, които променят живота. Аз и вие и още 1.2 млн. сме се възползвали от възможността да служим, както в домовете си, така и извън тях, чрез доброволчество и финансова помощ. И част от нашата служба е да постигаме разбирателство. Защото знаем: разбирателството води до мир.

Като ротарианци ние промотираме международното разбирателство и се наслаждаваме на различните проекти. Оставам истински смирен от задачата, която Ротари е поел – да постигне промяна на глобално ниво чрез прости идеи като образованието, обществената служба и изграждането на взаимоотношения между личностите. Непокколебимата ангажираност на Ротари и отдаването ни на различни ресурси за проекти като Младежки обмен, Групов образователен обмен, посланически стипендии и други е изключително. Тези програми не са създадени за постигане на незабавен ефект, отзвук и влияние, те предлагат основа, дългосрочни решения за изграждане на мир и добра воля сред индивидите на света. Като допълнение нашите безброй съвместни международни проекти между клубовете по света допринасят много за тази жизнено важна цел.

Сега, в Месеца на разбирателството, има много идеи за споделяне – международни говорители, студенти от образователния обмен и/или стипендианти, организиране на дискусии по международни теми, стартиране на проект за служба, съвместно с клуб от друг дистрикт и т.н.

Чрез Ротари и Фондацията насърчаваме личните взаимоотношения, които нямат граници и формират основите на мира. Месецът на мира и световното разбирателство е шанс за всеки клуб да планира и промотира четвъртото авеню – постоянното търсене на добра воля, мир и разбирателство сред хората по света.

Моля Ви да продължите усилията си за подобряване на живота на всички хора и да демонстрирате пред света, че всички ние – заедно можем да постигнем промяната.

Че всички заедно ще постигнем Мира чрез службата си.

Ваш в службата на Ротари,

**Атанас Атанасов**

МИР ЧРЕЗ СЛУЖБА



## ПОСЕЩЕНИЕ НА ГУВЕРНЬОРА В ЗОНА IV, Д-2482

Кромният ми ротариански опит, който едва сега навлезе в тийнейджърската си възраст, все пак успя да открие и установи някои ежегодно повтарящи се и винаги свързани с искрено възмущение събития от ротарианския календар. Едното е подготовката, свързана с успешното провеждане на коледната благотворителна вечер. Второто неповторимо събитие навярно отново ни връща към първия учебен ден на първолака и очакването на срещата с нашия първи учител. С приповдигнато и празнично настроение всяка година очакваме срещата с един от помъдрелите, събрали по-голям ротариански опит приятели в битието си на дистрикт гуверньор. Винаги тази среща е съпроводена с надежда да научим нещо ново и да разберем дали вижданията на гуверньора за Ротари са в унисон с нашите и с тези на Ротари Интернешънъл.

Видяхме и чухме много гуверньори, гърци и българи. Бяхме очаровани и разочаровани, пленени и отегчени, но винаги успяхме да извлечем с позитивизъм поука от тези срещи и сякаш всяка една ни даваше повече опит и преминавахме в по-горен клас.

Понатрупали опит и самочувствие, с приповдигнато настроение и стоплени от лъчите на циганското лято, посрещнахме гуверньора Атанас Атанасов в Ротари клубовете в Пиринския край на България.

Ние се убедихме в неговата искреност и безспорни ораторски умения, а той – в авторитета, с който се ползва ротарианската общност в зоната. Дистрикт гуверньорът проведе срещи с областния управител на Благоевградска област, с кметовете на Банско, Разлог, Гоце Делчев, Сандански, Петрич и Благоевград, на които лично се увери, че Ротари клубовете в тези градове работят успешно с кметовете и кметските администрации по съвместни проекти в полза на обществото и това партньорство се задълбочава.

Обменихме ценни мисли и опит, не си спестихме кривичите, бяхме максимално откровени и съм убеден, че всички се обогатихме – и клубовете, и дистрикт гуверньорът.

Оставаме в очакване и с надежда ДГЕ Валентин Стоянов да надгражда в дух на искреност, откровеност и безкористност, защото всичко, от което се нуждаем, е затвърждаване на ротарианските принципи.

**Борислав Къдреков, АДГ на зона IV**



С кмета  
на Гоце Делчев



В РК Банско-Разлог



В РК Петрич



В РК Банско-Разлог



В РК, РАК и ИАК Благоевград-Център



# КОНФЕРЕНЦИЯ НА МИРА НА БАЛКАНИТЕ - ИНИЦИАТИВА НА ДИСТРИКТИ 2482 И 2441

В Силистра се проведе делова среща на дистрикт гуверньорите Атанас Атанасов и Рагу Попеску, съответно тазгодишни ръководители на ротарианските области България 2482 и Румъния-Молдова 2441. Тя бе иницирана от Ротари клуб Силистра с президент Евгени Георгиев. В срещата участваха и представители на клуба побратим от Кълраш, както и АДГ на двете страни от съответните зони. За Зона 13 в България това е Ирена Бонева от Ротари клуб Тутракан.

„Дойдох във Вашата страна, за да ви покана в моята страна“, заяви на срещата г-н Попеску, който е ротарианец от Букурещ. Повод за неговата спонтанна декларация-покана бе идеята на двамата гевърньори да проведат първа по рода си ротарианска конференция на мира с клубовете от страните по поречието на река Дунав, предимно от страните на Балканския полуостров. Ще бъде създадена организация тя да се състои на 17 май 2013 г. в Крайова, Ва-

жен икономически и учебен център и един от най-големите градове в Република Румъния. Там ще бъдат обсъдени съществуващите партньорства, както и ще бъдат положени основи на нови взаимодействия, вкл. и на базата на опита на работата в няколко



ДГ Атанас Атанасов с участниците в срещата с ДГ Рагу Попеску, представители на Ротари клуб Силистра и Ротари клуб Кълраш

че така ръководството ѝ достига много бързо и близо до клубовете, като им улеснява работата. Румънците споделиха своя опит, а именно, че са създали Комитет за консултации към дистрикта, който прави анализ на проектите на клубовете и съдейства при подготовката им.

Двамата дистрикт гуверньори са убедени, че различните зони на ротарианските дистрикти трябва да работят заедно по различни проекти. Те се договориха за съвместна дейност в няколко посоки: по линия за общи проекти в рамките на ротарианските общности, както и по програмите за трансгранично сътрудничество на ЕС, част от които е и т.нар. Дунавска стратегия. Третата линия е увеличаване на възможностите за обмен на представители на Ротаракт и Интеракт. В Румъния има два международни лагера за общуване между млади хора, като предстои създаването и на още един.

**Йордан Георгиев,**  
секретар на Ротари клуб - Силистра



ДГ Рагу Попеску и ДГ Атанас Атанасов

пилотни дистрикта в Европа от общо 100 в системата на Ротари Интернешнъл.

„Нашият дистрикт вече е квалифициран по отношение на работата на Фондация Ротари във връзка с новата система, влизаща в действие от следващата ротарианска година“, обяви на румънския си колега г-р Атанасов. В северната ни съседка този процес тепърва предстои. Стана ясно също, че у нас сме готови и с превода на всички материали по темата, които са на разположение на клубовете благодарение на сайта на дистриктната област. Отчита се,



При посещението си в Силистра ДГ Атанас Атанасов проведе годишната си среща с членовете на РК и УАК Силистра. Той обсъди възможностите за взаимодействие с тях от страна на Общината и на Област Силистра в лицето на кмета г-р Юлиан Найденов и на губернатора Николай Димов, с които също се срещна поотделно в знак на уважение към местните и държавните власти.

# ОТНОВО ЗАЕДНО С ИСТИНСКИ ВЕРНИ СТАРИ ПРИЯТЕЛИ

9, 10, 11 ноември 2012 г.

Слънчеви, топли, късноесенни дни.

Пътуваме от сутринта с автобус, на който сме поставили табелки: „Ротари клуб Стара Загора“. С надежда сме в късния следобед да се срещнем с нашите стари приятели – ротарианците от РК Крушевац, Сърбия.

Поводът е празника им: честване на десет години от чартиране на клуба.

Смрачава се и автобусът ни спира на градския площад. Следва звънене на телефони и скоро на вратата се появява най-младият ротарианец – Александър Ранкович, син на президента на клуба Часлав Ранкович. Момчето е усмихнато и бърза да подаде ръка на всички. Отвежда ни в хотел „Нови голф“, където е предвидено да се състои събитието.

Любезните домакини ни настаняват и предварителната програма продължава.

Вземат ни от хотела и ни отвеждат в ресторант „Конак“, където за първи път през 2004 година се срещнахме с нашите приятели и оттогава до днес двата клуба са побратимени.

Очакват ни стари познайници, богата трапеза, жива сръбска музика от талантиви певци и музиканти. По балкански душата ти се отпуска. Жълта и бяла ракия, вкусни гозби, сръбска скара и най-вече задушежни разговори. Не ни се тръгва, а нощта преваля.

На следващия ден програмата на нашите домакини продължава с посещение на винарска изба „Рубин“ и дегустация на местни вина.

Следва честването на юбилея – десет години от чартиране на РК Крушевац. Пристигат ротарианци със семействата си от РК Крушевац, Сърбия; РК Стара Загора, България; РК Марибор Ленг, Словения; кметът на града.

Часлав Ранкович – президент на клуба за 2012-2013 година, представя историята на клуба, живота в него. В момента членовете му 22 пъти са носители на наградата Пол Харис Фелоу.

Ваят поздравления за сръбските ротарианци от побратимените клубове от г-р Илия Попов, България; Саша Мичич, Словения; от кмета на града и много други.



Дистрикт гуверньорът елект на Д-2482 България г-р Валентин Стоянов връчва значката на най-младия ротарианец Александър Ранкович и значка Пол Харис Фелоу на поредния носител.

Забавна програма, търг на вина, подаръци, цветя, танци... отново до късно вечерта.

И последният ден е с програма. Посещение на историческата крепост, музея, църквата „Свети Лазар“.

Много снимки с нашите приятели, много задушежни разговори, поздравници за бъдещи срещи.

Едва се разделяме и потегляме обратно към България.

Щастливи сме, че продължава връзката ни с побратимения РК Крушевац и неговите членове. Щастливи и доволни сме от срещите с тях, но най-вече, че с всяка изминала година се опознаваме все по-добре и се чувстваме като стари приятели, съседи. Мислите за тях и гостоприемството им, за пълноценно проведените срещи и разговори все още не са ни напуснали. Те продължават.

Ще продължат през новата 2013 година, когато очакваме да се видим отново, но у нас – в нашата древна и красива Стара Загора. Очакваме Ви, приятели!

**Илия Попов,**

Президент РК Стара Загора

## IN MEMORIAM



Скъпи приятели,

с дълбоко присъръбие и тъга Ви съобщаваме, че след кратко боледуване на 14 януари 2013 г. почина нашият приятел и вицепрезидент на РК Варна-Евксиноград за 2012-13 г.

**Георги Бугев**

Загубихме един прекрасен човек със светла душевност и вечна усмивка, добър баща, жертвоготовен приятел, колега и добър ротарианец.

Поклон пред паметта му!

РК Варна-Евксиноград



# ИЗЛОЖБА „БЪЛГАРСКИТЕ ПОСТИЖЕНИЯ В НАУКАТА“

По случай една от най-светлите дати в българския календар 1 ноември – Деня на народните будители, в МОЛ Варна беше открита изложба, организирана от Ротари общността в град Варна под надслов „Българските постижения в науката – двадесет причини да се гордеем, че сме българи“. Изложбата включва двадесет платна, разположени в централното фоайе на партера на МОЛ Варна, където всички гости и посетители имаха възможност в рамките на една седмица, да се запознаят с интересни факти за български открития и изобретения от национално и световно значение.

Събитието беше открито от президента на Ротари клуб Варна-Галатея, Венцислав Филипов, а специален гост беше проф. Стоян Стоянов – зам.-ректор на ИУ Варна. В духа на празника, малката Нона Григорова изпя няколко песни, които допринесоха за празничното настроение на гостите. След тържествената част, организаторите поканиха всички гости на специално организиран за събитието коктейл.

Изложбата предизвика голям интерес и бе отразена широко от местни и национални медии – БНТ, NOVA TV, TV 7, Телевизия Черно море, Радио Хоризонт, Радио Варна и др.

В следващите месеци експозицията ще обиколи учебните заведения и институциите в град Варна.

Благодарим на всички гости, които уважиха инициативата, и се надяваме, че сме провокирали във всеки един от нас да се събуди родолюбието.

**Ивелина Стоева**  
РК Варна-Галатея



Талантливата Нона Григорова



## ПОМОЩ ЗА СИРАЦИ

В последните дни на 2012г. коледни индивидуални пакети с детски играчки, ученически пособия и дрехи получиха 123 деца без родители от социалните домове в Монтана и Берковица.



Подаръците са изработени с много любов и въображение от децата на членове на Раунд Тейбъл Австрия и достигнаха до нас благодарение на контакта ни с президента на Раунд Тейбъл Пловдив – Костадин Брашнаров.

С президента на РК Монтана Никодим Войнов и ПП на РК Берковица Ради Иванов зарадвахме сирачетата пред празничните им елхи.

Президента на РК Монтана Никодим Войнов дари на децата от дома за медико-социални грижи Монтана и зимна шейна.

И двата клуба ежегодно подпомагат децата от тези социални домове.

**Мая Григорова,**  
АДГ Зона 5



## ПРОЕКТ НА РОТАРИ КЛУБ ПАНАГЮРИЩЕ

На 22 декември 2012 г., месец на ротарианското семейство, Ротари клуб Панагюрище реализира своя нов проект на стойност 14 000 лв. и е насочен към закупуване на транспортен кувиоз за отделението по акушерство и гинекология, за подобряване на детското здравеопазване в МБАЛ „Събо Николов“ – гр. Панагюрище (болницата носи името на първия българин ротарианец). Панагюрските ротарианци възприеха идеята за този проект след проучване в местната общинска болница, която обслужва и община Стрелча. Така клубът реши да работи върху проект за подкрепа на потреб-



ностите от социални услуги в двете общини.

Тази идея на ротари клуба успя да обедини много приятели на ротарианското движение в Панагюрище.

На Коледния благотворителен маскен бал президентът на панагюрските ротарианци Костагин Костагинов оповести инициативата за закупуването на транспортен кувиоз за родилното отделение в МБАЛ „Събо Николов“. Балът се проведе под патронажа на кмета на община Панагюрище – г-н Никола Белишки.

В благородното дело се включиха повече от 150 гости на тържеството. Вечерта беше изпълнена с много изненади. За доброто настроение се погрижи нашият ротариански приятел, поп и джаз изпълнител, Ва-

сил Петров, бендът на Ангел Заберски-младши. В благотворителната инициатива се включи и чаровната актриса (панагюрката) Парашкева Джукелова.

За стартирането на проекта РК Панагюрище проведе редица разговори с компетентни лица в болницата и в чужбина. С помощта на приятелите от клуба и гостите на Коледния благотворителен бал са събрани нетно 9900 лв. Родолюбивата идея на панагюрските ротарианци беше подкрепена и от Лайънс клуб Панагюрище с 5050 лв.

Така благородната идея на РК Панагюрище намери практическа реализация. В момента започна процедура по избор на доставчик на транспортния кувиоз за отделението по акушерство и гинекология в местната болница.

**Атанас Шопов, РК Панагюрище**

## ЗА ДАРОВИТИТЕ ДЕЦА НА БАЛЧИК

Ежегодният Коледен благотворителен бал на Ротари клуб Балчик събра и дари 13 500 лв. на даровитите деца на Балчик. Парите ще се разпределят между танцови състави, ОДК, читалищни клубове. Тази година балът се проведе под мотото бе „Бъдеще за децата на Балчик“.

Балът бе уважен от 150 души – представители на бизнеса, гости, Ротари клубове от Добрич, Каварна и Тутракан, Лайънс клуб Добрич и други.

Акцент в официалната програма бе церемонията по подписването на меморандум за сътрудничество с румънския Ротари клуб Мангалия. Основната цел на съвместната дейност ще бъде благотворителността.

**Христо Желязков, Ротари клуб Балчик**





## РОТАРИ КЛУБ КЮСТЕНДИЛ НА 10 ГОДИНИ

На 7 декември 2012 г. Ротари клуб Кюстендил тържествено отбеляза своята 10-годишнина. Клубът беше уважен от почти всички си бивши членове, от гости от РК Венеция Местре – Италия, и местния бизнес и администрация.

Както подобава, на рождения ден имаше подаръци – сувенири за всеки гост. На томбола бяха раздадени картини и коледни подаръци от името на клуба. Президентът, нотариус Милена Милenkова, припомни проектите, кои-

то в тези 10 години клубът осъществи: параклиса в двора на МБАЛ „Никола Василев“; велосипедната алея; реновираната чешма от рядък розов мрамор част от архитектурния комплекс в центъра на града и др. В словото си тя изрази надеждата, че идеите, които генерират ротарианци в името на обществото, ще видят скорошни реализации. В този смисъл вицепрезидентът на РК Венеция Местре г-р Джанкарло Веско протегна ръка за приятелство между двата клуба, но и с предло-

жение за бъдещи общи проекти. Като начало той отправя покана за ежегодната им среща пикник, провеждана в първата седмица на октомври, на която се събират клубове от много страни.

Както е на празник, децата от града ни поздравиха с музикални изпълнения и поведоха хоро, на което дори гостите от Италия не можаха да устоят.

**Дидияна Миланова**  
РК Кюстендил



## ЧЕСТИТ ЮБИЛЕЙ, СИЛВЕ



Рожденицката на 25 години в еврo

На 1 декември 2012 г. нашата приятелка Силвия Балинова – учредител на клуба, чартър президент, АДГ и член на ръководството на Д-2482, отбеляза своя 50-годишен юбилей! На стилното и неповторимо тържество, сред повече от 120 приятели, близки, колеги и ротарианци, тя ни потопи в една емоционална атмосфера на искрено приятелство и забавления, продължили пове-

че от седем часа. Ние, като нейни приятели, ѝ поднесохме две изненади – ваучер за пътуване и посещение на конгреса на РИ в Лисабон, Португалия, през юни, 2013 г. и личен поздрав от популярния български поп-певец Веселин Маринов. Колегите ѝ от читалище „Зора“ я поздравиха с песни и



С приятелите от клуба

танци, а тя ни изведе на площада, където изпратихме символично 50-те ѝ години с 50 летящи светещи фенера. Наистина страхотен и незабравим празник, който дълго ще помним! Бъди здрава!

**Ротари клуб Дупница и сп. „Ротари на Балканите“**





## РЕГИОНАЛНА КОНФЕРЕНЦИЯ НА РОТАФЛИЙТ КЛУБОВЕТЕ ОТ ЗОНА 1

В началото на Октомври (04-07.10.2012 г.) в Истанбул, Турция, се проведе годишната регионална конференция на *The International Yachting Fellowship of Rotarians* за Зона 1. Присъстваха представители на клубовете от България, Белгия, Англия, Италия, Холандия и Турция, а отличната организация в Истанбул се бяха погрижили домакините от Ротафлийт Турция.

От България взеха участие кап. Лъчезар Братоев – регионален комодор

на Балканите, председател на Асоциацията на яхтените пристанища у нас, председател на Управителния съвет на Асоциацията на производителите и вносителите на яхти в България, Вицепрезидент на Българската федерация по Ветроходство и Елена Георгиева – член на клуб „Ротафлийт – Варна“.

Международната яхтена общност е създадена в Англия през 1947 г. и е най-старата и най-голямата в семейството на Ротари Интернешънъл. В момента в нея членуват над 3000 яхт-

смени от 21 страни, организирани в 100 „Ротари – флотилии“, които веят флага на Ротари – световния знак за приятелство, из всички морета и океани. Два български клуба – Във Варна и Бургас, са членове на Ротафлийт.

Регионалната конференция имаше за цел, от една страна, да запознае комодорите и членовете на клубовете помежду им (за тези които не се познават), да даде възможност на клубовете да презентират своите осъществени проекти и да представят заложените в Плана за организация и дейността на клубовете за тази ротарианска година. Конференцията беше съчетана и с интересна и разнообразна културно-развлекателна програма: посещение на двореца Топ Капъ, разходка с корабче по Босфора, посещение на Пазара на подправките, Капалъ чарши и др., а заключителната галавечеря се превърна в изключително приятна и ползотворна среща между приятели в откровена и непринудена обстановка до малките часове на нощта.

Всички ротарианци и техните приятели, които проявяват интерес към Ветроходните приключения могат да се присъединят към Международната яхтена общност (без задължителен опит, лодка и Ветроходни умения)

Добре дошли на борда!

**Елена Георгиева**, член на „Ротафлийт - Варна“, председател на комисия за връзки с обществеността, РК Варна-Галатя





# НАЦИОНАЛЕН РОТАРИ МАРАТОН ЯЗОВИР БАТАК'2013

Ротари маратонът се провежда за първи път през 2006 г. като идея за популяризиране воденето на здравословен начин на живот и се организира като национално Ротари мероприятие от Ротари клуб Пазарджик, Ротари клуб Панагюрище и Ротари клуб Веллингфорд в чест на ДЕНЯ НА НЕЗАВИСИМОСТТА – 22 СЕПТЕМВРИ. Действието на четирите клуба като общ екип

допринася за увеличаване на приятелските контакти между членовете им.

Тази година за седми пореден път бе проведено, като освен традиционната организация на дистанциите 5, 10, 20 и 41 км се допълни и акция за екопочистване. Маратонът се преходжа от вечер на обединението между ротарианците от четирите клуба. Инициатива „Гората на Ротари“ (или

„Екомаратон Ротари“)

В началото на състезанието на всеки пункт се раздават комплекти за събиране на отпадъци. За времето на престоя си ротарианците събират отпадъци от района на пункта си в торби. Събраните отпадъци трябва да се заснемат от фотографа на Ротари. Събраните отпадъци се извозват от това място от транспортна фирма на същия ден или в първия работен ден. Награждават се групите събрали две или повече торби.

Награда за природолюбителските ротарианци – сладкиш от „Криспи“ (или други лакомства).

Идеята е следващата година още при самото маркиране да се осъществи екопочистване и състезателите да могат да се насладят на цялата красота на природата, като при демаркирането отново да се проведе почистване и по този начин контактът ни с природата да я направи по-чиста.

ЕЛАТЕ С НАС!

**Емил Апостолов**, РК Пазарджик



## ПО СЪПАЛАТА КЪМ ПОБЕДАТА

Факт е първият ротариански лекоатлетически крос „По стъпалата към Победата“, проведен в Силистра в края на миналата седмица. Организаторите му от Ротари клуб Силистра с президент Евгени Георгиев го посветиха на 100-годишнината от Балканската война. В него участваха 35 спортисти от 5 до 8 клас в Общинското спортно училище „Дръстър“ в крайдунавския град. Стартът на кроса бе даден в подножието на първите стълби към крепостта „Меджиди табия“, а финалът бе на входа ѝ. Първ финалната „линия“ пресече осмекласникът Цветан Върбанов, който играе футбол и е в отбора на ФК „Силистра 2009“. В челната тройка са други двама футболисти в втори стана осмекласникът Еге Сейхан, а трети е осмекласникът Серкан Ибрям. Награждаването на победителите, посрещнати с добруджанска пита и с четници от Клуб „Традиция“, извърши специалният гост на проявата ДГ Атанас Атанасов от Шумен, който тази година е начело на Дистрикт България 2482. Самият той някога е бил национал по футбол и продължава спортната си дейност с тенис на корт. „Нека догодина в кроса да участват 300 души, защото инициативата е похвална и полезна“, заяви гостът, който представи пред ръководството на училището в лицето на Гаял Илиева програмата „ПолиоПлюс“. Най-вероятно следващият крос ще е в навечерието на 17 май – Ден на спорта у нас. В придружителната част на проявата учителят по история Иван Занов представи най-интересните факти от историята на България във връзка с Балканската война. А стопанинът на крепостта Валентин Петков показа на гостите своята експозиция „7 Войни и крепостта „Меджиди табия“.

**Йордан Георгиев**,  
Секретар на РК - Силистра



Футболистът Цветан Върбанов най-бързо пристигна на финала на крепостта и първ докосна трикоцветната лента

## МОМЕНТИ ШТО СЕ ПОСТОЈАНИ, А ИСТОВРЕМЕНО СЕ ЕДИНСТВЕНИ... ВО РОТАРИ КЛУБ СКОПЈЕ - „КИРИЛ И МЕТОДИЈ“ ВО РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА...

Кога се влегува во нова и продуктивна средина, речиси секогаш се меморираат првите чекори, патеката по која се влегува, опкружувањето, денот. Таквите моменти, нормални и постојани во континуитетот на организациите со традиција, како што е „Ротари Интернационал“, истовремено најмалку од песонален азол опсервирано, индигуално се единствени. Токму таков ќе биде и првиот октомврски ден за повеќемина нови ротаријанци кои зачекорија и официјално на таква нова, убава и прогресивна патека во Ротари клубот Скопје – „Кирил и Методиј“ од главниот град на Република Македонија. Тоа за нив ќе биде, веројатно, еден од побележитите денови во нивниот живот. Истовремено, тој ден за Клубот значи уште еден позитивен чекор за интегрално јакнење на капацитетите на клубот со основна двигателна мисла на организацијата: човечките ресурси, нивната едукација и нивното вклопување во основите на ротаријанството, за служење на општеството.

При одењето на развојната патека на постоење, ангажманот на клубското раководство и комитетите, меѓу другото, продуцираат активности со индиција на одржување на континуирана активна динамика со постојаност на прогресивен приод за активно, а преку тоа, сепак, природно и спонтано зголемување на членството. Токму таква е и опередбата на Ротари клуб Скопје – „Кирил и Методиј“, којшто е дел од релативно помладата ротаријанска поткрепа во главниот град на Република Македонија. Со таа нивна ротаријанска определба и континуирана активна динамика, во нивната животна и работна средина, им даваат поттик за определбата на многу млади луѓе во главниот град и на територија на цела Македонија, за сестрано служење за добробит во општеството. Таквата позитивна активност во конкретна општествена средина, неодминливо влијае позитивно на поширокото општествено опкружување во државата и надвор од неа.

Практично, тој почеток на новата убава и прогресивна патека во континуитетот на колективитетот, беше забележан на свечениот прием на нови ченови на Ротари клубот „Кирил и Методиј“, што, како свечен и тематски настан се реализираше во хотел „Александар Палас“ во Скопје. Во рамките на настанот, содржински беше облагороден протоколот на збиднувањето со тематското освртување на универзалните ротаријански вредности гледани од личен (персонален) и од општествен (колективен) азол преку речта на професор д-р Димитар Јуруковски, првиот координатор на Сојузот на Ротари клубовите во Македонија, долгогодишен ротаријанец. Тој, ротаријанските искуства ги пренел од САД во Македонија уште одамна, кога Македонија го Возобовнувала ротаријанството во својата општествена средина како старо-нова вредност во последните неколку децении. Покрај примарната цел во поглед на негување на зголемување на членството, професорот Јуру-

ковски се осврна и на стратегиите во светот во однос кон тоа прашање што би нашле примена и во нашата општествена средина. Важноста на неговото стручно-научно согледување е што претходи на настани и состојби кои како форма на светска криза, рецесија и слаба економија во светот, би биле одраз и на релативно младите односно старо-нови ротаријански земји, како што е и Република Македонија, која пред Втората Светска Војна имала Ротари клубови што по Војната заради познатите општествено-политички услови згаснале, поточно едноставно престанале да постојат заради нивната забрана од тогашните режими на власт.

Во тој дух, во контекст на свечениот и тематски настан, беа и говорите на Кумот на Ротари клубот „Кирил и Методиј“ од Скопје во Република Македонија, Тоше Коцевски, а и на Игор Андреевски, секретар на Сојузот на Ротари клубовите во Македонија. Неодминливо, пригодна реч одржаа и претседателот на Комитетот за членство, Горан Ѓорѓиевски, инаку прв претседател на Ротари клубот „Кирил и Методиј“ и сегашниот претседател, Андреј Андреев, којшто ја продолжува патеката на ротаријанскиот клубски континуитет по неговиот претходник, Небојша Антиќ, поранешен претседател на клубот. Тие од нивни агли, преку



*Прогресивен континуитет за доброто на заедницата – сегашниот претседател, Андреј Андреев, ја продолжува патеката на ротаријанскиот клубски континуитет по неговиот претходник, Небојша Антиќ*



*Да се прими ротари значајата е чест и одговорност - повеќе да се дава отколку да се прима!...*



## ROTARY CLUB BITOLA

Ротари клуб Битола, на 7-ми Декември 2012 година, ја организира својата традиционална донаторска забава позната како Ротаријанска ноќ. Оваа година, забавата беше посветена на една од главните области во фокусот на Ротари Интернационал во Второто столетие – „Образованието и писменоста“.

Средствата собрани на забавата ќе бидат искористени за реализација на проектот на РК Битола наречен „Да го славаме јазикот и писменоста преку љубовта кон книгата“. Проектот се состои од набавка на 3 комплети од 130 тома од македонска литература на македонски и албански јазик и 2 комплети од 105 книги од автори добитници на Нобелова награда од областа на литературата. Корисници на донациите се Основно училиште Гоце Делчев – Битола, Гимназијата Јосип Броз Тито – Битола, Државно музичко училиште – Битола и Педагошкиот факултет Битола. Преку донирањето на книжевните дела, Ротари Клубот Битола ќе овозможи повеќе од 700 книги, од кои четриесетина книги на албански јазик, да останат долги години на располагање на младата популација и да бидат користени од многу сегашни и идни генерации. Проектот секако е насочен и во желбата, децата да имаат можност за покрвалитетно образование.

На Ротаријанската ноќ, помеѓу присутните гости, имаше Ротаријанци и гости од Битола, Прилеп и Охрид, кои во пријатна атмосфера, покрај тоа што сите заедно се групеа, истовремено помогнаа за остварување на проектот со кој ќе се опфатат неколку илјади ученици од основно, средно и високо образование, како македонци така и албанци.

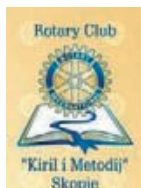
Ротари Клубот Битола е формиран во јуни, 1935 година и активно работел до почетокот на Втората светска војна, до 1941 година. По 57 годинна пауза, клубот повторно е примен во членството на Ротари Интернационал, на 14-ти април 1998 година. Во периодот на повторното обновување на се до денес, членовите на клубот иницираа, спроведоа и успешно реализираа низа проекти од различен карактер, со што ја потврдуваат основната цел на нивното егзистирање – служење на заедницата. Членовите на РК Битола, другарувајќи со истомислениците од целиот свет, со меѓусебно почитување и меѓусебно разбирање, се залагаат за ширење и развивање на Ротаријанството во Македонија, се со цел да се отворат нови, поперспективни патишта на интеграција на Република Македонија во светот на утрешнината, светот на мирот и благосостојбата меѓу луѓето.



Во рамките на настанот, имаше тематското осврнување за универзалните ротаријански вредности гледани преку речта на професор д-р Димитар Јуруковски, првиот координатор на Сојузот на Ротари клубовите во Македонија

своите излагања, дадоа придонес кон темата што значеше збогатување на искуственото и теоретското сознание за ротаријанството. Конкретно, сето тоа посочуваше дека Ротари значката за оној што ја носи, покрај препознатливоста и гордостта на нејзиниот носител, искажува подготвеност и сигурност за поткрепа, достапност и служење на другите и општеството, доверливост и буквално повеќе да се дава отколку да се прима, во духот на познатата ротари сентенца на поранешниот претседател на Ротари Интернационал, почитуваниот, Боб Арм: „You can rely on me, I am reliable, I give more than I take and I am available.“

Може слободно да се каже дека таква интегрална импресија поттикна настанот што е единствен, уникатен, личен момент за новите ротаријанци, како нивно свеченото клубско зачленување – нивен почеток на новата убава и прогресивна патека во континуитетот на колективитетот, конкретно во Ротари клубот Скопје – „Кирил и Методиј“ во главниот град на Република Македонија. Истовремено, токму таквите моменти се веќе дел од една постојаност во нашата клубска македонска ротари средина, којашто со голем колегијален респект служи во пошироката средина на „Ротари Интернационал“.



**М-р Илија Бојаровски,**

Комитет за односи со јавноста,  
Ротари клуб Скопје - „Кирил и Методиј“ - Република Македонија

ВСЕКИ  
РОТАРИАНЕЦ  
ВСЯКА  
ГОДИНА



- ☐ Изграждане на мира
- ☐ Предотвратяване на болести
- ☐ Осигуряване на чиста вода
- ☐ Подобряване на здравето
- ☐ Повишаване на грамотността
- ☐ Обществено развитие

Регистрирайте се на [www.rotary.org](http://www.rotary.org)  
и изпълнете обещанието си  
да правите добро по света

## Решения

## за новата година



Включете се в програмата  
на Ротари за многократни  
дарения



Сканирайте  
и дарете



[www.rotary.org/contribute](http://www.rotary.org/contribute)